

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
HOUSING CONDITIONS OF POPULATION
ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Բաժինը պարունակում է տվյալներ բնակարանային ֆոնդի, բնակչության բնակարանային պայմանների, բնակավայրերի բարեկարգման վերաբերյալ:

Բնակարանային ֆոնդը բոլոր բնակատների ամբողջությունն է, անկախ սեփականության ձևերից, ներառյալ բնակելի տները, մասնագիտացված տները (հանրակացարանները, մանրաշին ֆոնդի տները, ապաստարանները, միայնակների և ծերերի համար հատուկ տները, մանկատները, որբանոցները, հաշմանդամների, վետերանների համար գիշերօթիկ տները, դպրոցների կից գիշերօթիկները և գիշերօթիկ դպրոցները, այգետնակները), բնակարանները, ծառայողական բնակելի շենքերը և այլ շինությունները, բնակվելու համար պիտանի այլ բնակելի կացարանները: Բնակելի ֆոնդի մեջ հաշվի չեն առնվում ամառանոցները, սպորտային և տուրիստական բազաները, մոթելները, քենդինգները, առողջարանները, հանգրտյան տները, պանսիոնատները, եկվորների համար տները, հյուրանոցները, գորանոցները, երկաթուղային վագոն-տնակները և այլ շենքեր ու շինություններ՝ նախատեսված հանգստի, ժամանակավոր և սեզոնային բնակության համար՝ անկախ դրանցում քաղաքացիների բնակվելու տևողությունից:

Բնակարանային ֆոնդի հաշվառումը տարվում է հետևյալ հիմնական ձևերով.

պետական բնակարանային ֆոնդը ներառում է պետական կազմակերպությունների, հանրապետական պետական սեփականությանը վերագրվող միավորումներին (գերատեսչական բնակարանային ֆոնդ) ամբողջությամբ տնտեսական վարման կամ օպերատիվ կառավարման տակ գտնվող այլ բնակելի շինությունները, բնակելի տները և այլ շինությունները, որոնք գտնվում են տեղական ինքնակառավարման մարմինների տրամադրության տակ,

հասարակական բնակարանային ֆոնդը ներառում է կոոպերատիվ կազ-

The section contains data on housing stock, housing conditions of population, improvement of human settlements.

Housing stock can be defined as a totality of all dwellings irrespective of the form of ownership. It includes dwelling houses, specialized houses (hostels, houses of manoeuvrable stock, specialized houses for single and aged, childrens' homes, infants' homes, boarding-houses for invalids, veterans, school-hostels and boarding- schools), flats, official dwelling rooms and other premises in other buildings suitable for living. Country houses (dachyas), summer garden houses, sport and tourist centres, motels, camping-sites, sanatoria, rest homes, holiday hotels, guest houses, hotels, barracks, cells, railway coaches and other premises intended for rest, seasonal and temporary residence irrespective of duration of living in them are not included in the housing stock.

The following types of dwellings are recorded:

state housing stock includes dwelling houses and other living accommodations that are under the authority or day-to-day management of state organizations, amalgamations belonging to republican state property (departmental housing stock), dwelling houses and other premises that are under the authority of local executive committees;

public housing stock includes dwelling houses and living premises in other buildings belonging to cooperative organizations, their associations, trade-union and other public organizations, enterprises, associations of collective and mixed forms of ownership;

housing stock of housing construction cooperatives comprises dwelling houses belonging to these cooperatives;

private housing stock-houses and flats that are in the ownership of citizens.

The total area of dwelling houses is determined as the sum of the areas of living and auxiliary rooms of the flat (kitchens,

Раздел содержит данные о жилищном фонде, жилищных условиях населения, благоустройстве населенных пунктов.

Жилищный фонд - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома маневренного фонда, специальные дома для одиноких и престарелых, детские дома, дома-ребенка, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах и школы-интернаты, садовые домики), квартиры, служебные жилые помещения, иные жилые помещения и других строениях, пригодные для проживания. В составе жилищного фонда не учитываются дачи, спортивные и туристические базы, мотели, кемпинги, санатории, дома отдыха, пансионаты, дома для приезжих, гостиницы, казармы, кельи, железнодорожные вагончики и другие строения и помещения, предназначенные для отдыха, сезонного и временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

Учет жилищного фонда ведется по основным видам:

государственный жилищный фонд включает жилые дома и иные жилые помещения, находящиеся в полном хозяйственном ведении или оперативном управлении государственных организаций, объединений, относящихся к республиканской государственной собственности (ведомственный жилищный фонд), жилые дома и иные помещения, находящиеся в ведении органов местных самоуправлений;

общественный жилищный фонд включает жилые дома и жилые помещения в других строениях, принадлежащие кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзным и другим общественным организациям, объединениям коллективной и смешанной форм собственности;

մակերպությունները, դրանց միավորումները, արհմիությունները և այլ հասարակական կազմակերպությունները, կոլեկտիվ և խառը սեփականության ձևերի միավորումներին պատկանող բնակելի տները և այլ կառույցներում գտնվող բնակելի կառույցները,

բնակարանային և բնակ-շինարարական կոոպերատիվների ֆոնդ այն բնակելի տներն են, որոնք պատկանում են բնակելի և բնակ-շինարարական կոոպերատիվներին,

անհատական բնակարանային ֆոնդ քաղաքացիների սեփականությանը պատկանող բնակելի տներն ու բնակարաններն են:

Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսը որոշվում է որպես բնակարանների բնակելի և օժանդակ տարածությունների մակերեսների գումար (սոհանոցների, նախասենյակների, բնակարանների ներսի միջանցքների, լողաբանների կամ ջրացնողների, գուգարանների, պահեստանոցների կամ տնտեսական հավաքված պահարանների, ինչպես նաև տաքացվող և բնակության համար պիտանի ձեղնահարկերի, կիսավերնահարկերի, ծածկապատշգամբների): Վերը նշվածներից բացի, հանրակացարաններում օժանդակ տարածություն են հանդիսանում նաև մշակութային և սպասարկման նշանակության տարածքները (մեկուսարաններ):

Բնակելի կացարանների ընդհանուր մակերեսի մեջ չեն մտնում.

սանդղավանդակների, վերելակային սրահների, նախամուտքերի, ընդհանուր միջանցքների, նախասրահների, վերնասրահների, պատշգամբների, սյունազարդ պատշգամբների, երկարավուն պատշգամբների, չտաքացվող ձեղնահարկերի, կիսավերնահարկերի տարածքները,

բնակարանային շահագործման գրասենյակներով, համատիրություններով, տնային կառավարչություններով, խանութներով, պոլիկլինիկաներով, դեղատներով, բանկերով, կապի բաժանմունքներով, մանկական հիմնարկներով, կենցաղի ծառայության ձեռնարկություններով և այլնով զբաղեցված ոչ բնակելի շինությունները:

Բնակելի տարածք համարվում են բնակելի տներում և շինություններում

anterooms, intra-flat corridors, bathrooms or shower rooms, toilet rooms, storerooms or built-in closets as well as attics, mezzanines, verandahs which are heated and fit for living). In the hostels the cultural-communal rooms and medical service rooms (isolators) are referred to auxiliary rooms in addition to the rooms mentioned above.

The following places are not included in the total area of dwelling houses:

- *staircases, lift halls, common corridors, vestibules, galleries, balconies, loggias, non-heated attics and mezzanines;*
- *non-living rooms occupied by housing-maintenance organizations, shops, polyclinics, drug-stores, savings-banks, post-offices, children's institutions, enterprises rendering personal services etc.*

The living space includes floor space of living rooms in dwelling houses and premises; bedrooms, dining-rooms, rooms for relaxation and out-of-class work in boarding-schools, children's homes and in the hostels of educational institutions, houses for invalids; flats consisting of one living room that is also used as a kitchen; living rooms in non-residential buildings (schools, hospitals, polyclinics, etc.)

The living space does not include the area of kitchens, corridors, bathrooms, store-rooms and other auxiliary rooms.

Equipping of housing stock with utilities comprises provision of such conveniences as water-supply, sewerage, central heating, gas, hot water, bath (shower) etc.

Human settlements that have centralized water supply and sewerage comprise towns, urban-type settlements and rural localities having plumbings and separate water system that supply water to population and for municipal needs, as well as those having sewerage or separate sewerage networks that carry out centralized discharge of waste water from residential buildings and public utility plants.

фонд жилищных и жилищно-строительных кооперативов - жилые дома, принадлежащие жилищным и жилищно-строительным кооперативам;

индивидуальный жилищный фонд - жилые дома и квартиры, находящиеся в собственности граждан.

Общая площадь жилых домов определяется как сумма площадей жилых и подсобных помещений квартир (кухонь, передних, внутриквартирных коридоров, ванных или душевых, туалетов, кладовых или хозяйственных встроенных шкафов, а также мансард, мезонинов, веранд, отапливаемых и пригодных для проживания). В общежитиях к подсобным помещениям, кроме вышеуказанных, относятся помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания (изоляторы).

В общую площадь жилых помещений не включается площадь:

- лестничных клеток, лифтовых холлов, тамбуров, общих коридоров, вестибюлей, галерей, балконов, лоджий, террас, неотапливаемых мансард и мезонинов;

- нежилых помещений, занятых ЖЭК, кондоминиумами, домоуправлениями, магазинами, поликлиниками, аптеками, банками, отделениями связи, детскими учреждениями, предприятиями службы быта и т.д.

Жилой площадью считается: площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях; спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и для внеклассных занятий в интернатах, в детских домах и в общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых квартир, состоящих из одной жилой комнаты, служащей одновременно и кухней; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях - в школах, больницах, поликлиниках и т.д.

К жилой площади не относятся: площадь кухонь, коридоров, ванных комнат, кладовых и других вспомогательных и подсобных помещений.

Благоустройство жилищного фонда - оборудование жилых помещений отдельными видами благоустройства: водопроводом, канализацией, цен-

բնակելի սենյակների մակերեսը, մնջարանները, ճաշասենյակները, հանգստի սենյակները և գիշերօթիկներում, մանկատներում ու ուսումնական հաստատությունների հանրակացարաններում, հաշմանդամների տներում արտադասարանական ուսուցման համար սենյակները, մեկ սենյակից բաղկացած բնակելի սենյակները, որոնք միաժամանակ ծառայում են նաև որպես խոհանոց, բնակելի սենյակները ոչ բնակելի շինություններում և կացարաններում՝ դպրոցներում, հիվանդանոցներում, պոլիկլինիկաներում և այլն:

Բնակելի տարածքներին չեն վերաբերում խոհանոցների, միջանցքների, լողասենյակների, մթերանոցների և այլ օժանդակ ու սպասարկող կառույցների մակերեսները:

Բնակարանային ֆոնդի բարեկարգվածությունը բնակելի շինությունների բարեկարգվածությունն է սարքավորումների առանձին տեսակներով. ջրախողովակով, կոյուղագծով, կենտրոնական ջեռուցումով, գազով, տաք ջրամատակարարումով, լողասենյակներով և այլն:

Բնակավայրերի բարեկարգվածություն. կենտրոնացված ջրամատակարարում և կոյուղի ունեցող բնակավայրերի շարքին են դասվում այն քաղաքները և գյուղական վայրերը, որոնք ունեն ջրախողովակ և ջրախողովակային առանձին ցանց և որոնք բնակչությանը ջուր են բաց թողնում ու կոմունալ-կենցաղային կարիքներն են բավարարում, ինչպես նաև կոյուղի կամ առանձին կոյուղացանց ունեցողները, որոնք իրականացնում են հոսքային ջրերի կենտրոնական բաց թողնումը բնակելի տներից և կոմունալ-կենցաղային կազմակերպություններից:

տրալնым отоплением, газом, горячим водоснабжением, ванными комнатами и т.п.

Благоустройство населенных пунктов: в число населенных пунктов, имеющих централизованное водоснабжение и канализацию включаются города, и сельские населенные пункты, в которых имеются водопроводы и отдельные водопроводные сети, отпускающие воду населению и на коммунально-бытовые нужды, а также имеющие канализацию или отдельные канализационные сети, которые осуществляют централизованный отвод сточных вод из жилых домов и коммунально-бытовых организаций.

133. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ

	1998	1999	2000	2001	2002	
Բնակչության միջին ապահովվածությունը կացարանով (բնակարաններով), մեկ բնակչի հաշվով, մ ² ընդհանուր մակերես, ընդամենը <i>Total average housing provided to population per inhabitant, m² of total area</i>	16.1	17.3	17.6	17.7	21.0	Средняя обеспеченность населения жильем, м ² общей площади на одного жителя - всего
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>urban areas</i>	13.9	15.4	16.0	15.9	19.7	в городах
գյուղերում <i>rural areas</i>	20.6	21.0	20.9	21.2	23.4	в селах
Քաղաքային բնակելի ֆոնդի բարեկարգվածության մակարդակը, % <i>Provision of municipal housing stock with utilities, %:</i>						Уровень благоустройства городского жилищного фонда, %:
ջրմուղով <i>water-supply</i>	99	99	99	99	99	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	98	98	98	98	98	канализацией
կենտրոնական ջեռուցումով ¹ <i>central heating¹</i>	84	84	84	84	84	центральным отоплением ¹
լոգարաններով (ցնցուղներով) <i>bathrooms (shower)</i>	89	89	89	89	89	ваннами (душем)
գազով ¹ <i>gas¹</i>	82	82	82	82	82	газом ¹
տաք ջրամատակարարումով ¹ <i>hot water¹</i>	62	62	62	62	62	горячим водоснабжением ¹
հատակադիր էլեկտրասալ-օջախներով <i>floor electric cookers</i>	11	11	11	11	11	напольными электроплитами
Հիմնական վերանորոգվել են բնակելի տներ, հազ.մ ² ընդհանուր մակերես <i>Capital repair of dwellings, thsd. m² of total area</i>	16	52	73	141	40	Капитально отремонтировано жилых домов, тыс. м ² общей площади
Մեփականաշնորհվել է բնակարան ² (տարեվերջին) <i>Number of privatized apartments² (end of year):</i>						Приватизировано квартир ² (на конец года):
հազ. <i>thsd.</i>	64	4	-	-	-	тыс.
սեփականաշնորհման ենթակա բնակարանների ընդհանուր թվից, % <i>as % of total number of apartments subject to privatization</i>	89.4	10.4	-	-	-	от общего числа квартир, подлежащих приватизации, %

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
Բարեկարգվածության մակարդակը, % <i>Provision of settlements in towns with utilities, %:</i>						Уровень благоустройства, %:
քաղաքների <i>urban areas</i>						городов
ջրմուղով <i>water-supply</i>	100	100	100	100	100	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	100	100	100	100	100	канализацией
գյուղերի <i>rural areas</i>						сел
ջրմուղով <i>water-supply</i>	45	33	33	37	37	водопроводом
կոյուղով <i>sewerage</i>	1	1	1	2	2	канализацией

¹ Ներառված է համակարգի առկայությունը:
The availability of sistem is presented.
Представлено наличие системы.

² Բնակարանների սեփականաշնորհման գործընթացն ավարտվել է 1999թ. մարտին:
Process of apartments privatization is completed in March 1999.
Процесс приватизации квартир завершен в марте 1999г.

134. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ *HOUSING STOCK* ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

(տարեվերջին, բնակիչների հազ. մ²
ընդհանուր մակերես)

(на конец года, тыс. м² общей площади жилфонда)

(end of year, thsd. m² of total area of housing stock)

Տարիներ <i>Years</i> Годы	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ ² <i>Average per inhabitant, m²</i> В среднем на одного жителя, м ²
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²	
Ընդամենը - Total - Всего						
1998	61412	58381	530	2496	5	16.1
1999	65628	63053	373	2185	17	17.3
2000	66728	64289	372	2024	43	17.6
2001	67242	64620	370	2209	43	17.7
2002	67512	65040	366	2063	43	21.0
Քաղաքային - Urban housing stock - Городской						
1998	35458	32924	454	2076	4	13.9
1999	39029	36919	313	1783	14	15.4
2000	40212	37958	335	1878	41	16.0
2001	40246	37995 [♦]	331	1879	41	15.9
2002	40647	38385	331	1890	41	19.7

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе				Միջինը մեկ բնակչի հաշվով, մ ² <i>Average per inhabitant, m²</i> В среднем на одного жителя, м ²
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²	
Գյուղական - <i>Rural housing stock</i> - Сельский						
1998	25954	25457	76	420	1	20.6
1999	26599	26134	60	402	3	21.0
2000	26516	26331	37	146	2	20.9
2001	26996	26625	39	330	2	21.2
2002	26865	26655	35	173	2	23.4

¹ 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:
Has been operated as a community property since 1999.
С 1999г. относится к общинной форме собственности.

² 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:
Has been operated as a property of legal entities since 1999.
С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

135. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ
STRUCTURE OF HOUSING STOCK
СТРУКТУРА ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(ընդհանուրի նկատմամբ, %)
(in % total)

(к итогу, %)

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government¹</i> органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public²</i> общественный ²
Ընդամենը - <i>Total</i> - Всего					
1998	100	95	1	4	-
1999	100	96	1	3	-
2000	100	96	1	3	-
2001	100	96	1	3	-
2002	100	96	1	3	-
Քաղաքային - <i>Urban housing stock</i> - Городской					
1998	100	93	1	6	-
1999	100	95	1	4	-
2000	100	94	1	5	-
2001	100	94	1	5	-
2002	100	94	1	5	-

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Годы Years Տարիներ	Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i> Весь жилищный фонд	այդ թվում - <i>of which</i> - в том числе			
		քաղաքացիների սեփականություն <i>in ownership of citizens</i> в собственности граждан	պետական <i>state</i> государственный	տեղական ինքնակառավարման ¹ <i>local self-government</i> ¹ органов местного самоуправления ¹	հասարակական ² <i>public</i> ² общественный ²
Գյուղական - <i>Rural housing stock</i> - Сельский					
1998	100	98	-	2	-
1999	100	98	-	2	-
2000	100	99	-	1	-
2001	100	99	-	1	-
2002	100	99	-	1	-

¹ 1999թ. գործում է որպես համայնքային սեփականություն:
Has been operated as a community property since 1999.
С 1999г. относится к общинной форме собственности.

² 1999թ. գործում է որպես իրավաբանական անձանց սեփականություն:
Has been operated as a property of legal entities since 1999.
С 1999г. относится к собственности юридических лиц.

136. ԲԱԶՄԱԲՆԱԿԱՐԱՆ ՇԵՆՔԵՐԻ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԲԱՐԵԿԱՐԳՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ

PROVISION OF TENEMENT - BUILDING HOUSING STOCK WITH UTILITIES

БЛАГОУСТРОЙСТВО МНОГОКВАРТИРНЫХ ЗДАНИЙ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

(%)

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված <i>Ratio of housing stock equipped with</i> Удельный вес площади, оборудованной						
	ջրմուղով <i>water supply</i> водопроводом	կոյուղով <i>sewerage</i> канализацией	կենտրոնական ջեռուցումով <i>central heating</i> отоплением	գազով <i>gas</i> газом	սաք ջրամատակարարումով <i>hot water</i> горячим водоснабжением	լոգարաններով (ցնցուղներով) <i>bathrooms (shower)</i> ваннами (душем)	հատակադիր էլեկտրասալ օջախներով <i>floor electric cookers</i> напольными электроплитами
Ամբողջ բնակարանային ֆոնդը <i>Total housing stock</i>							Весь жилищный фонд
1998	98	97	81	81	60	86	12
1999	98	97	81	81	60	86	12
2000	98	97	81	81	60	86	12
2001	98	97	81	81	60	86	12
2002	98	97	81	81	60	86	12
Քաղաքային բնակարանային ֆոնդը <i>Urban housing stock</i>							Городской жилищный фонд
1998	99	98	84	82	62	89	11
1999	99	98	84	82	62	89	11
2000	99	98	84	82	62	89	11
2001	99	98	84	82	62	89	11
2002	99	98	84	82	62	89	11

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Տարիներ Years Годы	Մակերեսի տեսակարար կշիռը՝ սարքավորված ¹ <i>Ratio of housing stock equipped with¹</i> Удельный вес площади, оборудованной ¹						
	ջրմուղով <i>whater supply</i> водопро-	կոյուղով <i>sewerage</i> канализа-	կենտրոնական ջեռուցումով <i>central heating</i> центральным отоплением	գազով <i>gas</i> газом	տաք ջրամատ- կարարումով <i>hot water</i> горячим водо- снабжением	լոգարաններով (ցնցուղներով) <i>bathrooms (shower)</i> ваннами (душем)	հատակադիր էլեկ- տրասալ օջախներով <i>floor electric cookers</i> напольными элек- троплитами
Գյուղական բնակարանային ֆոնդը <i>Rural housing stock</i>							Сельский жилищный фонд
1998	75	61	30	51	10	40	3
1999	75	61	30	51	10	40	3
2000	75	61	30	51	10	40	3
2001	75	61	30	51	10	40	3
2002	75	61	30	51	10	40	3

¹ 1998-2002թթ.՝ չսեփականաշնորհված բնակարանային ֆոնդի կտրվածքով:
Since 1998-2002 by non-privatized housing stock.
С 1998-2002гг. по неприватизированному жилищному фонду.

137. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԱՆՁՄՈՒՆՔԻ ԲԱՎԱՐԱՐՈՒՄԸ ԳԱԶԱ-, ՋՐԱ- ԵՎ ՋԵՐՄԱ-ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՈՒՄՈՎ
SATISFACTION OF POPULATION NEEDS IN GAS, WATER AND HEAT SUPPLY
УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ В ГАЗО-, ВОДО- И ТЕПЛОСНАБЖЕНИЕМ

	1998	1999	2000	2001	2002	
Գազի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով <i>Gas supply of population per inhabitant:</i>						Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:
ցանցային, մ ³ <i>network gas, m³</i>						сетевого, м ³
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	14	19	19	23	32	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	25	25	32	24	32	в селах
հեղուկ, կգ <i>liquefied gas, kg</i>	0.1	0.2	0.4	0.6	0.2	сжиженного, кг
Բնակչությանը (խմելու և կենցաղային) և կոմունալ-կենցաղային կարիքների համար բացթողնված ջրի օրական ծախսը մեկ բնակչի հաշվով, լ <i>Average daily water supply of population for communal and personal needs per inhabitant, l:</i>						Среднесуточный отпуск воды населению (хозяйственно-питьевой) и на коммунально-бытовые нужды в расчете на одного жителя, л:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	167	141	153	167	168	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	34	33	44	8	37	в селах

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ջերմաէներգիայի բացթողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով, Գ-կալ <i>Heat supply of population per inhabitant, Gcal:</i>						Отпуск тепловой энергии населению в расчете на одного жителя, Гкал:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	-	-	-	-	-	в селах

138. ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԳԱԶԱՖԻԿԱՑՈՒՄԸ*
*GAS SUPPLY OF SETTLEMENTS**
ГАЗИФИКАЦИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ*

(տարեվերջին)
(end of year)

(на конец года)

	1998	1999	2000	2001	2002	
Բնական գազով մատակարարվող բնակավայրերի թիվը. <i>Number of settlements supplied with natural gas</i>						Число населенных пунктов, снабжаемых сетевым газом:
քաղաքների <i>urban areas</i>	39	41	41	38	40	городов
գյուղերի <i>rural areas</i>	200	223	223	224	259	сел
Փողոցային գազային ցանցի միագիծ ձգվածությունը, ընդամենը, կմ <i>Single length of the street gas network - total, km</i>	9356	9273	9273	9169	9169	Одинокная протяженность уличной газовой сети - всего, км
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	4372	4314	4314	4154	4154	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	4984	4959	4959	5015	5015	в селах
որից՝ վերականգնված, ընդամենը, կմ <i>of which reconstructed - total, km</i>	3051	3799	4018	4311	4562	из коих реконструированная - всего, км
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1423	1840	1956	2011	2108	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	1628	1959	2062	2300	2454	в селах

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
Գազաֆիկացված բնակարանների առկայությունը, ընդամենը, հազ. <i>Availability of gasified apartments - total, thsd.</i>	485	485	487	485	485	Наличие газифицированных квартир - всего, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	383	385	388	386	386	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	102	100	99	99	99	в селах
որից՝ վերագազաֆիկացված, ընդամենը, հազ. <i>of which regasified - total, thsd</i>	69	89	99	113	132	из коих перегазифицированных - всего, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	37	49	55	64	76	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	32	40	44	49	56	в селах

* Գազաֆիկացման վերականգնողական աշխատանքները սկսվել են 1997 թ.:
Gasification work began, since 1997.
Восстановительные работы по газификации начались с 1997 г.

139. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ ԲԱՐԵԼԱՎՈՒՄԸ
IMPROVEMENT OF HOUSING CONDITIONS OF POPULATION
УЛУЧШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ

	1998	1999	2000	2001	2002	
Բնակարանային պայմանները բարելավված (նոր բնակարաններ տեղափոխված) ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները) <i>Number of families (including singles) that improved their living conditions (moved to new appartaments)</i>	1256	552	1749	695	2705	Число семей (включая одиночек), улучшивших (переселенных в новые квартиры) жилищные условия
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1239	552	1688	673	2339	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	17	-	61	22	366	в селах
բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թվից, % <i>in % of the number of families registered for improvement of living conditions</i>	1.2	1.0	3.9	1.7	6.8	от числа семей, состоявших на учете на получение жилья, %

Բնակչության բնակարանային պայմաններ - *Housing conditions of population* - Жилищные условия населения

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	1998	1999	2000	2001	2002	
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	1.2	1.0	3.9	1.7	6.1	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	1.3	-	4.9	3.1	28.6	в селах
Բնակարան ստանալու համար հերթագրված ընտանիքների թիվը (ներառյալ միայնակները), տարեվերջին, հազ. <i>Number of families (including singles), registered for improvement of living conditions, end of year, thsd.</i>	53.6	44.8	40.3	39.5	30.5	Число семей (включая одиночек), состоящих на учете на получение жилья, на конец года, тыс.
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	52.3	43.6	39.6	38.3	29.0	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	1.3	1.2	0.7	1.2	1.5	в селах
ընտանիքների ընդհանուր թվից (ներառյալ միայնակները), % <i>in % of total number of families (including singles)</i>	6.1	5.0	4.6	4.5	3.5	от общего числа семей (включая одиночек), %
այդ թվում՝ <i>of which:</i>						в том числе:
քաղաքներում <i>in urban areas</i>	8.9	7.4	6.7	6.5	4.9	в городах
գյուղերում <i>in rural areas</i>	0.1	0.4	0.2	0.4	0.5	в селах

140. ՀՅՈՒՐԱՆՈՑՆԵՐ
HOTELS
ГОСТИНИЦЫ

Հյուրանոցների թիվը, միավոր <i>Number of hotels units</i> Число гостиниц, единиц	Միանվագ տարողությունը, մահճակալ-տեղ <i>Their accommodation capacity, beds/places</i> Единовременная вместимость, койко-мест	Տրամադրվել է հյուրանոցներում տարվա ընթացքում, հազ.մահճակալ-օր <i>Accommodation given year, beds/day, thsd.</i> Предоставленно гостиницами за год, тыс.койко-суток	Եկամուտները շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating revenues, mln. drams</i> Доходы от эксплуатации, млн. драмов	Ծախսերը շահագործումից, մլն. դրամ <i>Operating expenses, mln. drams</i> Расходы от эксплуатации, млн. драмов
---	---	---	--	---

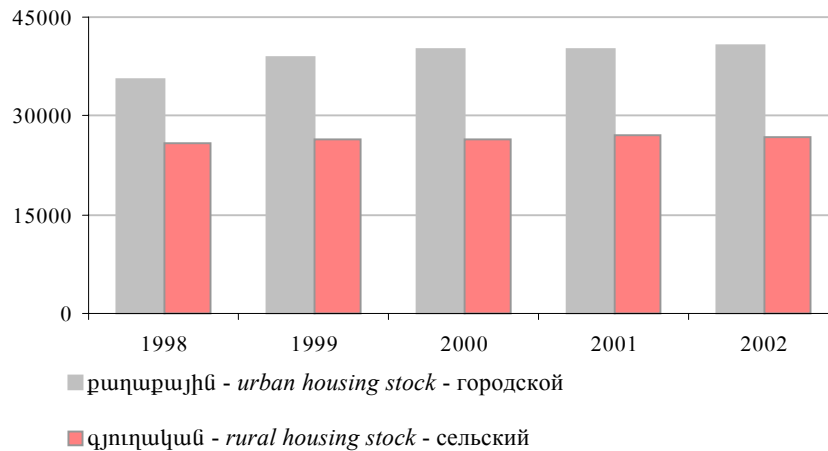
Ընդամենը - Total - Всего

1998	61	8923	240.4	2092.4	1553.1
1999	62	7203	155.6	2488.3	2060.2
2000	52	6412	166.7	3490.0	3630.0
2001	56	6855	306.5	8737.0	6028.0
2002	54	4846	201.9	5130.1	4562.1

ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԸ

**HOUSING STOCK
ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

տարեվերջին, բնակֆոնդի հազար քառակուսի մետր ընդհանուր մակերես
end of year, thousand square metres of total area of housing stock
 на конец года, тысяч квадратных метров общей площади жилфонда



ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԻՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՅԱՐԱՆՈՎ (ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՎ)

**AVERAGE HOUSING PROVIDED TO POPULATION
СРЕДНЯЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ**

մեկ բնակչի հաշվով քառակուսի մետր ընդհանուր մակերես - *thousand square of total area per inhabitant*
 квадратных метров общей площади на одного жителя

